

## 令和 7 年度 芸術文化分野の手話通訳研修プログラム

東京都と公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京では、誰もが芸術文化を楽しめる環境の整備を進めています。その一環として、芸術文化分野の手話通訳研修プログラムを実施します。

芸術文化分野における手話通訳技術の向上、専門知識の習得のほか、芸術文化分野で活躍する手話話者が通訳に求めることについての講義、芸術文化にかかわるさまざまな手話通訳の場面を想定した実践的なトレーニングの実施を予定しています。

都立文化施設をはじめとする美術館でのガイドツアーやワークショップ、劇場・ホールでの演劇の鑑賞のほか、手話話者の方の芸術文化への参画を支える人材として活躍していただくことを期待しています。芸術文化分野での手話通訳に興味関心をお持ちの方は是非ご応募ください。



### 1 研修概要

開催日: 令和7年6月 21 日(土)から8月 23 日(土)全 8 回

開催場所: アーツカウンシル東京(東京都千代田区九段北 4-1-28)会議室ほか

対象者:

以下の2つの条件に当てはまる方を対象とし、選考(書類・面接)により受講生を決定します。

- ・ 芸術文化分野の手話通訳に経験や興味・関心を有する者
- ・ 手話通訳士又は手話通訳士と同程度の能力を有する者

主 催: 東京都、公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京

受講料: 無料(ただし、テキスト代・視察先の入場料等は実費負担(5,000 円程度))

定 員: 15名程度

### 2 研修内容

研修は、講義、グループワーク、ワークショップ方式のいずれかで実施

#### ① 手話通訳技術の向上

手話通訳論、手話通訳の事前準備、聞取り／読取り通訳技術、芸術文化領域の知識の強化

講師: 飯泉菜穂子(手話通訳士)、手話通訳教育経験のあるろう者

#### ② 文化芸術分野で活躍中の手話話者が通訳者に求めることについての理解促進

手話話者の文化の理解、協働する際の当事者性の担保への理解

- ・ ゲスト講師: 芸術文化分野で手話を活用して活動しているろう者

### 3 研修スケジュール

研修は全8回、10時00分から15時15分まで(休憩含)

6月21日(土)	6月22日(日)	7月13日(日)	7月26日(土)
7月27日(日)	8月9日(土)	8月10日(日)	8月23日(土)

※ 今後の状況により予定が変更となる場合があります。

### 4 応募方法

#### (1) 受付期間

令和7年4月24日(木)14:00～5月18日(日)18:00まで

**5月27日(火)18:00までに延長しました**

#### (2) クリエイティブ・ウェルビーイング・トーキョーのウェブサイトの選考申込フォームから応募

- ・連絡先等:お名前／生年月日／性別(任意)／住所／メールアドレス
- ・手話通訳資格
- ・手話通訳の経験年数
- ・手話通訳の経験・活動歴:地域の登録歴、法人・団体等との契約歴、フリーランス経歴等、手話通訳の活動歴を200文字以内で時系列で具体的に記載してください。経歴が多い方は代表的なものを入力してください。
- ・作文:テーマ「芸術文化分野の手話通訳を担うにあたっての現状の自己課題」  
1,000字以内(スペース含む)

入力画面で30分以上経過すると申し込みフォームの有効期限が切れ、再度ご入力が必要となります。経歴や作文等は、任意のファイルで作成し、入力欄にテキストの貼り付けをお願いいたします。

#### (3) 応募・受講にかかわる注意事項

- ① 応募にあたっては、「手話通訳研修プログラム受講にあたって」に必ず目を通し、承諾の上応募してください。
- ② できるだけ多くの方に受講機会を提供するため、令和6年度に受講したことのない応募者を優先します。

### 5 応募・選考スケジュール

- 応募締め切り 5月18日(日)18:00まで  
**5月27日(火)18:00までに延長しました**
- 第1次選考(書類審査) 6月3日(火)までに結果を全員に通知
- 第2次選考(面接) 6月の第1週の土日に実施  
会場:アーツカウンスル東京
- 第2次選考結果通知 6月13日(金)までに結果を通知
- 講座開始 6月21日(土)



## 6 個人情報の取り扱いについて

- ・応募書類は返却いたしません。
- ・申請の際に記載いただいた個人情報は、公益財団法人東京都歴史文化財団個人情報の保護に関する規定に則り、適切に管理いたします。ただし、審査や事後評価等のため審査員や外部有識者に提供することがあります。また、公益財団法人東京都歴史文化財団の鑑賞サポート等に関するお知らせ等をお送りする場合があります。

## 7 問い合わせ先

アーツカウンシル東京 事業調整課手話通訳研修担当  
〒102-0073 東京都千代田区九段北 4-1-28 九段ファーストプレイス  
[seminar-cwt@artscouncil-tokyo.jp](mailto:seminar-cwt@artscouncil-tokyo.jp)

※土日祝祭日にいただいたお問い合わせにつきましては、翌営業日以降の対応となりますことをご了承ください。